

و اشتباه اولی و ثانوی در مختار است

اساتیدان فرقی وار در .

[illegible]

نهمین شماره...

بزرگم فرقه میز، قوتله نیب و بویوک قدرت کسب ایشلر...

۱۲ شهریور ۱۳۲۴ ده یوزنه مراجعته سیلی منشر ایشکله تشکیل تاپدی...

۲۵ - ۳۰ آبانده ۱۵۰۰ مده آدام طرفین انتخاب اولونان ۷۰۰...

۲۹ قمرن عبارت اولان بیر عیش ساجلیدی...

۲۰ آذرده ملی مجلسی آملی بشتورونی...

۲۰ آذرده ملی مجلسی آملی بشتورونی...

۱۰۰۰ ییلر دی...

آذربایجان مطبعه سی

آذربایجان خلق ادبیاتی

آذربایجان فولکلورین ان کیش و رنگین قسمی اولان «خلق ادبیاتی»...

آذربایجان فولکلور

آذربایجان خلق ادبیاتی

مارا آت نالی تیار، مارا قاش خالی تیار، بیر کورول باری اولان...

هریزم من گری دور، داغلاردا من گری دور، من گلن دانی...

هریزم من گری دور، داغلاردا من گری دور، من گلن دانی...

هریزم من گری دور، داغلاردا من گری دور، من گلن دانی...

هریزم من گری دور، داغلاردا من گری دور، من گلن دانی...

هریزم من گری دور، داغلاردا من گری دور، من گلن دانی...

هریزم من گری دور، داغلاردا من گری دور، من گلن دانی...

هریزم من گری دور، داغلاردا من گری دور، من گلن دانی...

باغچه بان

بیر بالا بلبل

باغچه بان گوردوم اوغوروردی سحر، بیر بالا بلبل بالا...

دور دلدی، باغ یانا دوغوردر گوش وار، بوخونین حدی...

باغ کینگر آیلیدر سو لوت، اولیت فروش هره سی...

برسه من شر بوخودان اوپاندیم، گوردوم آپیلیش هامی چوخ اوتاندیم...

منه آتیدیم او زمان تشر ایت، حاضر لیدیم تشر اوز می ورده...

من شویرم بو بالا بلبلری، آخ نه کورلدر یله من دبلری...

حق یاری

قافیه نه در ۹

کنج و لوجا شاهرلریز لوز شهرلری، لوزلری اوخو باجلاقلر منده حظ آلا...

چوخ اوتوردیق گلن اولنادی، بولدشیم کوزلری دو گور، هرده مور کولهردی...

من حاجی دوسو گلیب دیدیم، شاهرلر نه وقت گلیب کدر، من اوره گلیده غضبته یم...

بوراین لذتده ایل ساکت اوتور، کورولور بورادا اوجادان دا، بشارلر دیه دوشوشوردیم...

کوردیسکه بیر جوان اوغلان قابودان، داخل اولوب منیم یانیدا اوتوردی، من گان ایله دیدیم...

ایتالیا سرحد لری

ایتالیا سرحد کسینده دیر، دولت طرفین اولان بشتورول...

آمرقانی تجارت وزیر

استفا ویریشدر

آمریکا جیور ویسی یین است، کی اوزده آمریکا تعارت وزیر...

دورت دولت

خارجی ایشلر وزیر لرلین

آذربایجان اوله تهران مذاکره

اول صفحه دن بیه

حقیقته ایران دشن لری اولوشلاز ایران استقلاللی نورخو مالان خلی همیشه جنوب طرفین سر چشه دولتشه ز ایزدا سویدا دیر که ایلات و عشایری مسلح اینکله ایران آزادلیقین علیه بارزه به حرکت ایزرلر - جنوباقت غومایا مین مدبرلری نورلری مثلل سر دولت یارادیلار و اوزلری بویک اختیارا مالک یئرلر ایدی دنیا خلقلری یئرلر که آذربایجان خلقی اجبی - لرین طرفه اری دگیلر و اوزلری به مرجع اختارین لار و ایرانسان آیریشان ایستدیرلر - بلکه باشتاقلان برست ایران خلقی کیسی آرتیق علاوه ایله ایرانین حادیتی ایستدیر و ایستدیرلر آذربایجان خلقی ایستدیر ایرانین ساریقده لریده اسارت زنجیری آلتیندا یاشایان خلقه نجات و برسرین نیه کون قایان آذربایجان دادموقرات فراموشین ایل دونوی بایرامینی جتن دولتلار - لاطلر لوز خلق لریده آذربایجاندا وجوده ککن اصلاح لاری ایرانلار آیرمادیلار - عکسبه اولار - وان و لکه سری قید ایلدیر که ایران خلقی بین ساتی ایران ییاده لرجه و ایران آزادخواهسلارین برتیکنده دیر - آذربایجانین لیده ایستیک موقیت لر آذربایجان لیر - سالارین بیریکلیک ساینده اولوشدر آذربایجاندا اولان اصلاح لار گرکه برتون ایراندا صلی اولن ایست آذربایجان نهضتی ساینده وجوده ککن اصلاح لار ایران ساریقده لریده نایریمز اولماجاقدیر - سونا یاه مرجع لیر ایستدیرلر آذربایجان نهضتی لکه لدریسار فارسی نوکر لری ایستدیرلر آذربایجان معاریف مبدائینا و برپ قاردا لایق نو کتله نو آذربایجانین منفعت ایستدیرلر - لاکن آذربایجان خلقین دور کسون سیاستی و ساغلام فکری نتیجه سینه دشن لرین نقشه سی داش دوغایب اوخ لاری داشا ده گدی

یزامید ایدریک هیچ - سر - نو - نری و سماد - صبح و صفا و حقین آزادلیقا دوغتر و گدمن ایران و خصوصیه آذربایجان خلقین فارسی - سینه مانع نوره ده سینه چکدر -

والاس استفا ایدی

اول صفحه دن بیه

تیندا والاس و ادون گروهی رومه مخالفت ایدچک اولورما - اوون جمهور رئیسلیکک قایل اولایلیچکی مرکز گورونکده در « جیبرلر » تور میامین ادامه ویرمکده امرار ایندیکی حالیدا - آمریکا خارجی سیاستین «تون آفرقا خلق افکاریت دایا غامیش اولسای آیدن اولدوقی اچوت - بو سیاست دنیا افکار صومسی مقابلده تور افشار و امشین الدن و بریشدر -

حایله آمریکا قوشنی باریس کفراسی نین سونونا قور ایده کیسی نقیب ایندیکی خط حرکتی دونایقا مجبور قایرسادا - کفراسی نین بکدن سویرا دا خلق استکارلین مخالفتیه رغبا بوساینه ادامه ویرمکچکی چوخدا محفل گورونه مکده در

والاسین استفا سی ظاهری ورسی لفاظه دان مرتجع لرین « برتر » و « واندیک » بی بر قاری مایلار - سادا - بو استفا نیت عکس الملی « ترومن » و اوون یولده لاری اچون آغیر تیجه لر توغیر ایلر - قلی سالدو بوسیاسی مالدن نین نتیجه سی خنده نفسی اولاران بیر فکر ویرمک چوخ تیز اولماقدیر -

آمریکان کابینه سینه « روزولت » سیاستی و یولده لاری نین سون نایینه سی اولان والاسیت استفا سی - آمریکا مرجع محفل لری اچون بیز ظفر سایلایم -

آلایلیه یقنا گروه « برتر » ترومن ایله داییش کن والاسین اشتراک ایست یکی بیر کابینه در شرکت ایستگ حاضر اولمادیقنی یلدریش و اولون اوزده رنه جمهور رسی والاسین استفا سیی نقاظا ایستدیر -

« والاسین » استفا سی سوله - دیکی بیر لایق طقی ندر آمریکانین سیاسی محیطده تاثیر یاشیلایش و نهج حد دن بری آمریکا شرقی و مرجع محفل لری آراسیندا یاشیلایش اولان کیرلی مبارزه سی طنی و تشیه بیر صورت سالیب در -

ایندی ترومن کابینه سی والاسی الدن ویرمکده آمریکانین دموکرات محفل لرین لوز سیاستی علیه تشویق ایستدیر -

آزاس مفرلرین یاریدیلارینا کوره کله بکله جمهور رسی استفا

آذربایجان نهضتی بو تون شرقده بیرینجی

اول صفحه دن بیه

دو فریق بیر نهضت نایم ساینه آذربایجاندا یاشایان مختلف مللر آراسیندا موصلق و قارداشلیق را نه فر - تن معکله سندر

آذربایجان یوراشیدا یاشایان بر مللر - افترت - بری آزادلیق گوشتا حیرت قالیب - لوز آخا یلر - ییله داییشلارین معروم اولوش ویر جور ووش و نقیره معروض قالی شدیلر همیشه استمارچیلار تور حاکماتیرسی ناین ایست اچون شرق مغربی آراء سیدلرین و مذهب اختلاف لری سالیب و همیشه اوللاری بر برلری یله دورو - شورده کیسی آذربایجان داغنده یاشایان مختلف مللرده کچیشدور - لرده بر برلری یه شوو سیاستیت تبصیه یه یاشی راعه و موصلق لاری اولماستدر لیکن آذربایجان منی نهضتی بو اختلاف لاری نایله آرادان آیریب و خنجر آراسیندا سارمیلار بر دوستیق و اتحاد یارادا یلدرلر -

ایندی آذربایجاندا یاشایان گرداوشنی آتوری و یاشا و کیسی خنجر خاموسی قوردا ل کیسی یاشایرلر -

نهضت اولار دوغوش - بریشدر که خاموسی بر اولکدین شورلی و بر برلری نادرده لرلر و اوللارین سعادت و خوشه لیکلری آزارلریده اولان بریک و دوستیق راعه لرین آیلیر - مسئله ایسه آرتیق امر نهضتیه حد اقات اولدی - آتورا یاجاندا یاشایان بو تون خلق ر واحدیر ان کیسی غام ایدر و بیکی چیکه آزادلیق سینه سینه مبارزه ایدر و غلبه ییله لر نهضتی مایلدا یی چر

آذربایجان نهضتی یکه آذربایجان دایق رسی بر قیل کیسی لایمیر - مالا کفایتیه یی بلکه اقلینه اولان مختلف مللر اچون نه دیل آزادلیق ناین ایستدر - ایندی آذربایجاندا یاشایان کرد - ارمنی - و آتوری خلقلر -

اعلان

آذربایجاندا خلق یارادیللی معنیسی تقویت اشک و اهالی آذر - باجان خلق یارادیللی اوستالارین اترلیه نایش اشک معصده سووت افایله مدای علاوه جمعی و سووت معیت ایوی ایران آذربایجان خلق یارادیللی اوستالارین اترلین عیارت تیریده کی سووت مدیت اوبنده سرکی تشکیل ایدر

سر کیده اشتراک اشک ایستین خلق یارادیللی صحتکارلاری تور اتر - لرین سووت مدیت اوبنده سرکی قوسوبینا قدیم ایلدیلر سر کیده اشکله کوسترین صحت اترلیه اشتراک اشک اولار -

۱ - مختلف لوخوما صحت ایشلری - خالی - خالیا - یلاس - شال - تیره - کلانلی - یاییق - پارچا - مالنا - خجیره - تورسوک - پرده - خورجون - کبه - قلبدان قالی - جوراب و غیر بری

۲ - پارچا اوزورنده ایشله - بیگ - بیکه و کلانل ایشلری

۳ - ویرکلیک و مینا ایشلری

۴ - طریف ساسی قایلاری

۵ - مختلف نوعی طریف عیاریق - خاتم و منیت کارلین ایشلری

۶ - مختلف مسکریک و قم ایشلری

۷ - مختلف قایلار اوزورنده تقاضیق و قلم ایشلری

۸ - یوخاریدا کی لاردان باشقا خلق یارادیللی مختلف ساحه لر عا ملطریف ایشلر کوسترین بو تون اترلر مردان آیین ۲۰ - سندن مهر آیین ۱۵ - قمر (آخوست آیین ۲۱ - سن او کتبر آیین ۹ - قاهر) مدیت اوبنده قیل اولماقدیر سر کیده بیر لایق قارادان اترلریت اوستالارینا آتافدا کوسترین اوج درجه لی مکافات و برله مکدر -

بیرینجی درجه لی مکافات ۱ - عدد یشل مین ربال ۲ - عدد هریدی اوج مین ربال

ایکینجی درجه لی مکافات ۱ - عدد هریدی مین ربال ۲ - عدد هریدی مین ربال

اوچونجی درجه لی مکافات تشکیل اولان خلق یارادیللی سر کسلی ایکی آبا قدر دوام ایدر - مک و سونرا اترلر تور ساحه لرده قایارلایماقدیر

سر کده دایر مینومات آلتاق اچون هر گون سر ساعت ۲ دن ۱ ره قمر مدیت اوبنده حلی زامیه مراست اشک اولار

مدنی علاقه جمعیتین اداذه هیئت مدیت ایوی عدیرلری

فرقه وی اعلان

بو دایه بو تون شهر کابینه سین قرا نه ضواریه خبر ویر یار که تور عضویت کاتلارینی مهر آیین آخریه کیسی مربوط حومه سینه (کترول اولدی) مهری ایله مهر ایستدیلر -

تبریز شهر کبته سی

داخلی خبرلر

اول صفحه دن بیه

دوروش دیه ایله معارف اداره سرلی من تربیتی شه سی دوروشکارلار طرفین کور کتلی یاشلر و بریشدر یاشلده بر سر کتلی - اولان یاریکی - بو کس - مختلف اوغلر کوشلر و ستر - هر کتلی کوشلرین داینده کور کتلی یتر دولتلار دوروشکار لارین تاسیس ایلاری معارف اداره سی طرفین تدیر اولوشلاز

سر ایدای سیاسی قورس تشکیل اولو نوشدر

سر ایدای قرف قوبه سین سر اینه - بر سیاسی قورس تشکیل اولوشدر - ایندی سو نورده چوخلار دان ۵۰ نفری سیاسی لحظ آلاغا مشولدر

دنیا خبرلری

ژاپوندا اعتصاب

سپتامبر آیین ۱۶ سندا ژاپون اکتیو کت بر لرین کارگر لری که اکتیو لر اتحادیه سینه عضو درلر هاموسو ایشن ال چیکیشلر کارگرلر نایا ایزرلر که اولار یانه اولماز آراسیندا برارده اوولون ویرم سونی آراسی این خورنه کوره ییله زماندا ۳۳۰ دن افرده اعتصاب ایدر

یونان دولتمین شکایتی

دورن امیت شوراسی او کرانیا شکایتی یونان حلیده ره ایشله او کرانیا شکایتین بالیز اوستات سونی یقینالیق ایلد یاشلر - معیو کوسیکوونو حلیتم استفاده ایشلر سون دایفه ره لیستان طرفین یونان برقی حلیده اولان اکتیو سینه ایدیلیدر امیت شوراسی بکله کوی حله تشکیل ویرمکی برارده آتیه داییشدو

آزادخواه لارین یاندر یلما سی

مسکو - ۳۰ - ۶ - ۲۵ یول فوشولون افسر لرین بیدی یوولر یست مضربه شله دیشدر یوناندا سلطنت طلب مرتجع لرده کورده یاقینلدا مشغول لار یلاس و عیاریق مانع اولان شره آزادخواه لار نهیده ایدر و مرجع ره کک کر مشیر یونان دولتی یونان بوتور فرقه عیاریق یولرله اورد ویر یاندریمالا کیرلی بر حکم صادر ایدر

ایران نظامی درجه دار لاری

مدال

مسکو - ۳۰ - ۲۵ یول افانین عالی شوراسی هیئتین قرامی موجب بر صده ایران نظامی درجه دارلاری و دیر یول ایشیلری که محاربه موقعه ایران دیر یولر سووت اتقانی نواخته سینه اسله آدوزه حمل اولسایشا لدا کار ایلر و جدیت کوسریلر - ایش فیریل یار فیریل اولدور - انتصار علامش و شهادت مدال لاری مختلف اولویلار

لهستان مجلسین آچیلش

مسکو - دوشن لهستان مجلسین بیرینجی اجلاسی افتتاح ایدیلیدر موقتی حله ده سووت افانین یولر سفیری - نمایه لرین شدلی آلتد رلا قارشیلاشدیر

هاری والاسین استفا سی

مسکو - ۳۰ - ۲۵ یول تجارت و دیری هاری والاس لورسته استفا ویریشدی او - ستر ترومن کورده دیکی مکتوبه یکه بلهارا ویدر من سربین میلتیه استفا ویر لکن من صلح یولدا مبارزه ایدر ویرمکچکی ایدلیم سرده بو یولر شنه مراعتیق ایدر

محترم آذربایجان خلقین نظر دقتینه

آذربایجان قهرمان خلقین بویوک و عظیمی نهضتی سایه سنده حرمتلی آذربایجان ایالتی انجمنین پیغمه‌های ایله جناب آقای قوام السلطنه حکومتی طرفیندن آذربایجان والایکده منسوب اولماشده افتخار ایدیب امیر ایدیرم که آذربایجان خلقی و جناب قوام السلطنه نین دولتی مساعدتی ایله بو آغیر وظیفه‌نی یشینه ترمه‌جگم بولاینا :

۱ - تمام آذربایجاندا امنیتی دوائی و خلقین اساسین قلمینی ایچون لازمی توجه ایدیله جگدر

۲ - آذربایجان خلقین مبارزه نتیجه‌سینده الله اولونان آزادلیقی آذربایجان خلقی و اونی تمثیل ایدهن ایالتی انجمنی و آقای قوام السلطنه دولتی کمکلی ایله محکم لندیرمک

۳ - ایش سیرلیگین قاپاقین آلتاق ایچون نازه ساختمانلار و مخصوصاً معانه تبریز دهریولی ساختمانین باشلانماسینه فوری اقدام ایتمک

۴ - آذربایجاندا محصولین جمع آورلیقی ایچون جدی کمک ایدیب و موجود اولان مقررات اوزره مالک و اکینچین حقنی توزینه ویرمک

۵ - کارگران موجود وضعیتین کثیت ایدیب و ایش سیرلیگه یول ویرمه‌مک ایچون مؤثر اقدام ایتمک

۶ - کارخانه ساحلری و آجرلرین آجارتلرین ترقیسی یولونداتمه‌لر و وجوده گتیریب و لازمی مساعدتله ایتمک

۷ - تربیک چکمگی کاملاً آرادان آیاریب و باشقه فنی و فچور عملیات قاپاقین آلتاق ایچون مؤثر قدملر گوتورمک

۸ - مراجعه اولان شکایتلره رسیده لیک ایتمک و مقتضایه ایالتی عمارتده آقای دکتر مهنش تبریز فرماندارین ریاستیه فوق‌العاده

کمیون تشکیل اولونوب و مربوط ایشله رسیده‌لیک اولاجاقدیر .

چون آذربایجان والایکده اساس وظیفه‌سی تمام امورده رسیده‌لیک ایدیب و احقاق حق ایتمک در یوناندا هیچ بیر ناحلیگه یول ویریلده جگدر

و ایشی یوزانلار جدی آغیر و مجازات ایلدیله جگدر

خاتمه‌ده یوخاریداکی ایشلرین انجامی ایچون عراوط اداره‌لره لازمی تائید و یریلیب، یقین ایدیرم که آذربایجانین نجیب ملت

نور شهامت و نجابتی اولدوقینجه اثبات ایتمکدن اوزری کاملاً نظم و انتظامی عراعات ایدیب مملکت ده موجود اولان مقررات و قانونلارین

اجرا سینده سانعی اولیب و منه محول اولوش وظیفه‌لرین انجامین تسهیلده مساعدت ایلده جگدر

و ضمناً حرمتلی اهالین احتیاجات و اظهاراتیه مستقیماً رسیده‌لیک ایتمک ایچون یکشنبه سه‌شنبه پنجشنبه شونلری ساعت ۹ دان

اون ایکیه قدر شخصاً حاضر اولاجاقم .

آذربایجان ایالت وایی - دکتر جاوید

